

RI Masih Punya Potensi Cadangan Minyak Baru 43,7 Miliar Barel

我国还有潜在石油蕴藏量437亿桶



(点滴网雅加达讯) 目前已经证实的石油储量仅40亿桶, 若日均产量80万桶, 那

Jakarta, Harian Nusanantara- Cadangan minyak terbukti yang dimiliki Indonesia saat ini hanya mencapai 4 miliar barel, jika produksi minyak saat ini rata-rata 800.000 barel per hari, maka cadangan terbukti tersebut habis 10 tahun lagi. Namun Indonesia masih punya potensi cadangan baru yang mencapai 43,7 miliar barel namun masih harus butuh pembuktian dengan eksplorasi.

Sekretaris Satuan Kerja Khusus Pelaksana Kegiatan Hulu Minyak dan Gas Bumi (SKK Migas) Gde Pradyana mengatakan, 4 miliar barel diperkirakan habis 10 tahun lagi, tapi pertanyaannya apakah 10 tahun lagi Indonesia tidak punya minyak lagi? "Jawabannya bisa iya, itu kalau sejak dari sekarang kita diam saja, tidak melakukan eksplorasi mencari cadangan minyak baru, apalagi investasi mencari minyak hari ini, hasilnya baru bisa dirasakan 4-5 tahun yang akan datang," ujar Gde dalam paparannya seperti dikutip detikFinance, Minggu (23/2/2014).

Gde mengatakan, Indonesia saat ini diperkirakan

么将在10年内告竭。然而, 我国还有潜在的蕴藏量达437亿桶。然而, 还需要勘查以证实其存在。油气上游业务特别执行工作组秘书戈德·巴拉狄雅那说, 40亿桶石油预计在10年内告竭, 问题是, 再过10年难道印尼没有石油了吗?

媒体23日援引戈德的话: "答案或许是, 我们现在什么都不做, 不勘查新的石油储藏, 何况今天投资勘察石油, 要等到4、5年才有收获。" 戈德表示, 估计我国目前还有潜在石油新的蕴藏量达437亿桶。

然而, 还需要证实, 即通过勘查及提高石油采收率。通过"提高石油采收率"可以利用潜在的437亿桶"原始地层油", 把一部分改变为实际的储藏量。之所以使用"提高石油采收率"工艺, 将从地下吸取更多的石油。戈德说, 只要能够吸取5%-10%, 储藏量将增加40亿桶, 即增长百分之百, 共达80亿桶。既是说, 我国储藏量增加40亿桶, 可以多用10年。他说, 目前我国有60个"第三纪沉积盆地", 估计蕴藏石油。60个沉积盆地之中, 目前有16个已经出产, 9个已有发现但需要进一步勘查并加以开采, 13个已经钻井, 但还没有发现, 需要进一步考察, 22个尚未钻井。" (HV)

memiliki potensi cadangan minyak baru sebesar 43,7 miliar barel. Namun potensi tersebut harus dibuktikan menjadi cadangan terbukti, caranya dengan eksplorasi minyak dan melakukan EOR (Enhanced Oil Recovery).

Dengan EOR dapat dimanfaatkan potensi OPIP (original Oil In Place) yang sebesar 43,7 Miliar Barel untuk diubah sebagian menjadi cadangan terbukti. Alasannya dengan teknologi EOR akan lebih banyak minyak yang tersedot dari perut bumi. "Bila 5%-10% saja dapat dimanfaatkan, maka akan ada penambahan cadangan sebesar 4 miliar barel sehingga cadangan naik 100% dari 4 miliar barel menjadi 8 miliar barel," ungkap Gde.

Artinya jika ada tambahan 4 miliar barel lagi maka cadangan minyak Indonesia bisa bertambah 10 tahun lagi. Gde menambahkan, Indonesia saat ini memiliki 60 cekungan sedimen tersier dimana cekungan tersebut diperkirakan berisi timbunan minyak. "Dari 60 cekungan sedimen tersebut saat ini 16 cekungan sudah berproduksi, 9 cekungan sudah ada discoveries namun dibutuhkan eksplorasi tambahan untuk bisa dikembangkan, 13 cekungan sudah dibor tapi belum ada discovery, butuh eksplorasi lanjutan dan ada 22 cekungan belum dibor," tutupnya. (detikfinance)



Rizal Ramli: Tegaskan Rakyat Butuh Penghasilan

利萨: 施政须惠及民生

(安打拉社雅加达讯) 资深经济学家利萨·兰里表示, 未来当选的印尼总统必须创造最多的就业机会, 让人民有收入, 以满足生活需求。他22日在万隆Al Ma'some教育基金会学院主办, 题为"未来印尼经济前景"研讨会上发表学术演讲时表示: "高度失业率导致

印尼大部分国民无法共享独立自主的真正意义。" 这位印尼大选机构评价为最理想总统候选人在新闻发布会上质疑政府关于我国失业率仅6%使用的基准。在瓦希德总统任期出任经济部长的利萨表示, 为了压制失业率, 我国必须在10年内坚持两位数数字

Jakarta, Harian Nusanantara- Presiden Indonesia ke depan harus mampu menciptakan lapangan kerja sebanyak-banyaknya agar rakyat memiliki penghasilan guna memenuhi kebutuhannya, kata ekonom senior Rizal Ramli.

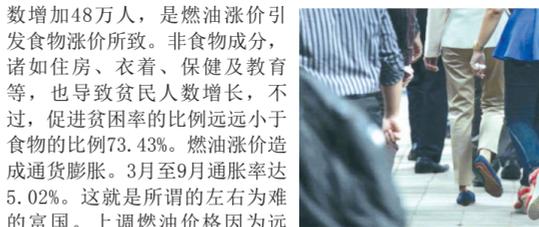
"Besarnya pengangguranlah yang menyebabkan sebagian besar rakyat Indonesia belum menikmati arti kemerdekaan yang sebenarnya," kata Rizal Ramli saat memberi Orasi Ilmiah bertema "Prospek Ekonomi Indonesia Masa Depan" di kampus Yayasan Pendidikan Al Ma'soem, Rancaekek, Bandung, Sabtu. Dalam keterangan persnya, Capres paling ideal versi Lembaga Pemilih Indonesia (LPI) itu mempertanyakan kriteria yang digunakan Pemerintah yang mengklaim pengangguran Indonesia hanya 6 persen. Untuk bisa menyerap pengangguran sebanyak-banyaknya, lanjut Menko Perekonomian era Presiden Abdurrahman Wahid itu, Indonesia harus mampu tumbuh dua digit sedikitnya selama 10 tahun.

Inilah yang dilakukan China yang tumbuh 12-14% selama 12 tahun, Jepang 10%, dan sejumlah negara maju lainnya. Dengan hanya mengandalkan pertumbuhan ekonomi 5-6%, dipastikan Indonesia tidak akan mampu mengejar

Negara Kaya Yang Serba Salah
管理国家资源不易
(罗盘报雅加达讯) 若有富国在管理资源方面左右为难, 我国或是其中之一。从我国海中、地下、洼地至山林, 全都能够产生金钱和能源。事实是, 我国的资源并不能让2.45亿印尼国民共享福祉。反而造成收入鸿沟。一小撮人占有战略地位, 成为财团, 拥有上万亿家财, 另有上百万人生活困苦。不仅在孤岛或穷乡僻壤, 即使在我国经济晴雨表的经济发展中心也轻易发现到穷人。

中央统计局于2014年1月公布的数据显示, 至2013年9月我国有贫民2855万人。其实, 在2013年贫民人数仅2807万人。贫民人数增加48万人, 是燃油涨价引发食物涨价所致。非食物成分, 诸如住房、衣着、保健及教育等, 也导致贫民人数增长, 不过, 促进贫困率的比例远远小于食物的比例73.43%。燃油涨价造成通货膨胀。3月至9月通胀率达5.02%。这就是所谓的左右为难的富国。上调燃油价格因为远

远低于经济价格。国家承担的燃油补贴太大了。其实, 享用燃油补贴的, 大部分并非贫民。无论小型或大型车辆的业主, 每天享用燃油补贴。因此, 上调燃油价格的决定是正确的。问题是, 大多数民众的经济基础是薄弱的。何况, 基层民众为了生活必须每天工作。食物价格上涨, 他们就越穷。原先不列入贫困的, 陷入贫困行列。政府为脆弱的社群设置安全网络。当多种食物涨价, 安全网络被突破了。若网络的功能良好, 政府为了减少国家补贴而上调燃油价格之时, 不该再出现新的贫民。从1997年经济危机中吸取教训, 中小企业成为我国经济的中坚。当时, 由跨国公司运营的银行和企业纷纷倒闭。如今, 政府理应迅速推动在基层民众成长的中小企业, 无需等待再出现危机, 现在虽然迟了一点, 该马上去做。 (HV)



Legislator: Ekspor Meningkatkan Perkuat Nilai Rupiah

议员: 出口增长加强盾币汇率

(安打拉社雅加达讯) 国会第六委员会成员琳达·梅加瓦蒂表示, 我国出口业增长导致盾币汇率加强。这位民主党政治家22日在雅加达发表的书面声明称: "盾币汇率持续加强, 有两个原因, 其一是我国出口业增长。" 她表示, 进口业降低也对盾币汇率产生积极的效应。她希望对盾币汇率产生积极效应的形势必须保持下去, 提高出口业, 压抑进口活动。她说, 但愿我国经常账户产生盈余, 但我有信心盾币汇率加强势头将持续下去。影响盾币汇率的是私企对美元的需求开始减少, 因为

Jakarta, Harian Nusanantara- Anggota Komisi VI DPR RI Linda Megawati menyatakan peningkatan kegiatan ekspor di Indonesia berpengaruh terhadap nilai tukar rupiah yang menguat. "Terdapat dua penyebab rupiah terus menguat salah satunya karena kinerja ekspor Indonesia meningkat," kata politisi Partai Demokrat itu melalui keterangan tertulis di Jakarta Sabtu.

Linda menyebutkan kegiatan impor yang menurun juga memiliki efek positif terhadap nilai tukar rupiah. Anggota FPD DPR itu berharap gejala positif terhadap nilai tukar rupiah tersebut dapat dijaga dengan meningkatkan kegiatan ekspor dan menekan aktivitas impor. "Diharapkan neraca berjalan kita bisa surplus atau positif, tapi saya yakin penguatan Rupiah akan berlanjut," ujar Linda. Lebih lanjut, Linda menuturkan penguatan rupiah

目前到期的外债, 比起2013年底, 已经少得多了。此外, 印尼央行不上调利率, 通货膨胀缓和了。据报道, 最近几天内, 盾币兑美元汇率持续加强, 一美元兑11,785盾。 PT Trust Securities 资本市场分析师列萨·帕里延巴塔表示, 央行中间利率计价的盾币汇率动态有所上升。先前数个季度出现赤字的中国经常账户有所好转, 并出现盈余, 为盾币汇率产生积极情绪。 (刚毅)

dipengaruhi kebutuhan pihak swasta terhadap dolar mulai berkurang karena jatuh tempo pembayaran utang luar negeri pada saat ini sudah sangat kecil dibandingkan akhir 2013. Selain itu, pihak Bank Indonesia tidak menaikkan suku bunga dan kondisi inflasi membaik. Seperti diberitakan sebelumnya, nilai tukar rupiah terhadap Dolar AS menguat pada kisaran Rp11.785 per dolar pada beberapa hari terakhir. Analisis Pasar Modal dari PT Trust Securities, Reza Priyambada mengungkapkan pergerakan nilai tukar rupiah berdasarkan kurs tengah BI tercatat mengalami kenaikan.

Reza menambahkan neraca pembayaran Indonesia membaik bahkan surplus setelah beberapa triwulan sebelumnya mencatatkan defisit sehingga memberikan sentimen positif terhadap nilai tukar rupiah. (ANTARA News)

Tekan Impor Daging, Jokowi Gandeng Pemprov NTT

遏制牛肉进口 雅京省长邀东努省合作



Jakarta, Harian Nusanantara- Pemprov DKI Jakarta menggandeng Pemprov NTT untuk memasok sapi langsung ke DKI Jakarta agar tak ketergantungan impor. Sementara itu, pemerintah pusat masih membuka keran impor daging sapi tanpa kuota. Gubernur DKI Jakarta, Joko Widodo (Jokowi) mengatakan, kebutuhan daging sapi khususnya di Jakarta sangat tinggi. Hampir 70% kebutuhan daging sapi nasional dikonsumsi di Jakarta. "Kita harus ngerti di Indonesia

kebutuhan daging 70% untuk konsumsi di DKI," ujar Jokowi ditemui di Kawasan Tebet, Jakarta Selatan, Minggu (23/2/2014). Nusa Tenggara Timur (NTT) ingin memasok langsung sapi dan daging sapi ke DKI Jakarta. Agar bisa terwujud, Gubernur NTT Frans Lebu Raya, mendatangi rumah dinas Jokowi. "Urusan kerjasama masalah peternakan sapi," kata Jokowi. Dia menjelaskan bahwa kerjasama ini masih dalam level pembicaraan. Perlu beberapa pertemuan lagi untuk memastikan langkah kongkretnya. Jokowi menargetkan 100% kebutuhan daging sapi untuk Jakarta dapat dipenuhi dari dalam negeri. (detikfinance)

(点滴网雅加达讯) 为了不依赖于进口牛肉, 雅加达首都专区省政府将邀同东努沙登加拉(东努)省政府, 以从该省直接向雅加达供应牛肉。与此同时, 中央政府仍打开牛肉进口, 并且没有制定进口配额。雅京省长佐科维23日在雅南区Tebet说, 我们必须明白, 我国对牛肉的需求是非常高的, 尤其是在雅加达, 消费量几乎达到全国需求的70%。东努沙登加拉有意直接向雅加达供应牛只和牛肉。为落实该计划, 东努省长弗兰斯勒布(Frans Lebu Raya)前往佐科维的公邸。

"我们讨论了牛养殖业合作问题," 佐科维这么说。他解释说, 这项合作还处于讨论过程。双方还需要举行多次会议, 以确定具体步骤。佐科维拟定目标, 雅加达的100%牛肉需求未来可以从国内供应和满足。 (HS)

Citilink更愿使用哈林机场

(Inilah网雅加达讯) Citilink表示, 该航空公司仍不愿开拓先驱航线。然而, 公司对哈林机场营运的航班更感兴趣。Citilink营销与通讯事务副经理哈利斯22日说: "看起来, 我们现在还没有计划开拓先驱航线, 而将专注于A320空巴的区域航线。而先驱航线似乎还不是我们的优先项目。" 他还表示, Citilink计划于今年三月开辟直飞泗水-柔佛州的区域航线。"我们正在搭配未来可能成为区域航线的航线, 其中有马来西亚和新加坡, 包括于三月份的泗水-柔佛航线。" 此外, 哈利斯补充, 他们有意增加飞往哈林机场的航班路线, 但公司还必须与第三方和相关各方讨论。在2014年, 也是鹰航公司附属公司的Citilink拥有16个飞往哈林机场的航班。该航班的航线和预计出发时间(ETD)及预计到达时间(ETA)如下:

巨港-雅加达	(ETD 08:20 - ETA 09:25)
雅加达-三宝壟	(ETD 09:55 - ETA 11:10)
三宝壟-雅加达	(ETD 11:35 - ETA 12:50)
雅加达-日惹	(ETD 13:20 - ETA 14:35)
日惹-雅加达	(ETD 15:05 - ETA 16:20)
雅加达-巨港	(ETD 16:45 - ETA 17:50)
巨港-雅加达	(ETD 18:20 - ETA 19:25)
雅加达-日惹	(ETD 19:50 - ETA 20:55)
日惹-雅加达	(ETD 05:55 - ETA 07:00)
雅加达-玛琅	(ETD 07:30 - ETA 08:55)
玛琅-雅加达	(ETD 09:25 - ETA 10:50)
雅加达-日惹	(ETD 11:20 - ETA 12:35)
日惹-雅加达	(ETD 13:05 - ETA 14:20)
雅加达-三宝壟	(ETD 14:50 - ETA 16:05)
三宝壟-雅加达	(ETD 16:35 - ETA 17:50)
雅加达-巨港	(ETD 18:20 - ETA 19:25)

